

Бр. _____ Br. _____	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: <i>Зенојо Морсен</i> Prezime i ime:	Презиме и име Prezime i ime			
Рођен: _____ Rodен:	Занимање Zanimanje			
Место рођења: _____ Mesto rođenja:	Становање Stanovanje			
Народност и поданство: _____ Narodnost i podanstvo:	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника)? Napomena: Doseljen? otseljen? ispisao se? otpušten? polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika)?			
Вероисповест: _____ Veroispovest:				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena popravnog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka							Училиште III Јожеф у Београду и у одређеном или државном в.н. бр. 26830 од 21. нов. 1934. одлази са добрим успехом из предмета математике у овој гимназији.
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik							
Француски језик Francuski jezik							
Немачки језик Nemački jezik							
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Земљопис Zemljopis				добар (3)			
Историја Istorija				добар (3)			
Природопис Prirodopis							
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Математика Matematika							
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Уметност Umetnost							
Хигијена Higijena							

ВЕШТИНЕ — VESTINE	Цртање Crtanje					уверење uverenje
	Писање Pisanje					дупликаат уверења duplikat uverenja
	Певање Pevanje					сведочанство svedočanstvo
	Гимнастика Gimnastika					дупликаат сведочанства duplikat svedočanstva
	Ручни рад Ručni rad					Свед. о _____ течај. испиту Sved. o _____ tečaj. ispitu

Владање — Vladanje						Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani					
	неоправдани neopravdani					

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

Учење: — Učenje: _____

Владање: — Vladanje: _____

Телесни недостаци: — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao: _____